EUROPOS KOMISIJA

Briuselis, 2010.4.8
KOM(2010)150 galutinis

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS

dėl lankstumo priemonės mobilizavimo

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

2006 m. gegužės 17 d. tarpinstituciniame susitarime[1] numatyta galimybė mobilizuoti lankstumo priemonę, kad būtų galima padengti aiškiai nustatytas išlaidas, kurių nebūtų galima padengti neviršijant daugiametės finansinės programos vienos ar kelių išlaidų kategorijų viršutinių ribų.

Pagal Tarpinstitucinio susitarimo 27 punktą Komisija, išnagrinėjusi visas 4 išlaidų kategorijos asignavimų perskirstymo galimybes, siūlo mobilizuoti 18,3 mln. EUR lankstumo priemonę papildomoms prekybos bananais priemonėms finansuoti, viršijant 4 išlaidų kategorijos viršutinę ribą.

Abiem biudžeto valdymo institucijoms primenama, kad sprendimas paskelbtinas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* ne vėliau negu taisomasis biudžetas Nr. 3/2010.

[1] OL C 139, 2006 6 14, p. 1.

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS

dėl lankstumo priemonės mobilizavimo

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į 2006 m. gegužės 17 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės ir patikimo finansų valdymo[2], ypač į jo 27 punkto penktą pastraipą,

atsižvelgdami į Komisijos pasiūlymą[3],

kadangi abi biudžeto valdymo institucijos, išnagrinėjusios visas 4 išlaidų kategorijos asignavimų perskirstymo galimybes, susitarė mobilizuoti 18,3 mln. EUR lankstumo priemonę 2010 m. biudžete numatytam papildomų prekybos bananais priemonių finansavimui papildyti, viršijant 4 išlaidų kategorijos viršutinę ribą,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

2010 finansinių metų Europos Sąjungos bendrajame biudžete (toliau – 2010 m. biudžetas) lankstumo priemonė naudojama suteikti 18,3 mln. EUR įsipareigojimų asignavimų pagal 4 išlaidų kategoriją.

Ši suma naudojama šių sričių finansavimui papildyti:

– 18,3 mln. EUR papildomoms prekybos bananais priemonėms finansuoti.

2 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje

Europos Parlamento vardu	*Tarybos vardu*
Pirmininkas	*Pirmininkas*

[2] OL C 139, 2006 6 14, p. 1.
[3] OL […].